



## INVITATION FOR PRE-QUALIFICATION

**Zallaf Libya Exploration and Production Oil & Gas Company**, announces for the below tender and invites for pre-qualification stage. Interested experienced and reputable Bidders **specialized** in providing similar services stated below are invited to submit all requirements for inclusion to the bidders list.

### Tender No. (ENG-037-20-ERW)

#### PROVISION OF NEW AIRSTRIP AT ERAWIN OIL FIELD

#### **Scope of Work Includes but not limited to:**

To provide a soil paved Airstrip to support Development and Operation Activities at NC-200 Field.

#### Contract Area

NC 200 Oil  
Field

#### QUALIFICATION REQUIREMENTS:

Interested Bidders for the above tender must satisfy the stipulated requirements and submit the required information below. **Failure to submit any of the under listed documents will render automatic disqualification**

1. Letter on Company's letterhead Addressed to the "Chairman of Tender Committee" stating expression of interest on the respective tender.
2. Copy of Company Registration in Libya, if already registered, or details of Branch Office, Representative or Agent in Libya.
3. Company profile with full details of similar contracts performed with relevant verifiable reference list of clients where the works had been undertaken Literature/Catalogue of the entire rang of work service/equipment and any additional information that will enhance the potential /consortium.
4. Submission of financial Status document of the Company turnover for the last 3 years and the Organization Chart.
5. Certificate of proof of tax payment and registration of the Chamber of Commerce.

## دعوة للتأهل المسبق

شركة زلاف ليبيا لاستكشاف وإنتاج النفط والغاز، تعلن عن دعوتها للجهات المتخصصة المحلية والعالمية التي ترفق نفسها القدرة والإفاءة على تنفيذ الأعمال المطلوبة المذكورة أدناه، التقدم إلى شركة زلاف لمف المهندسين، المصممين، المقيمين، والمقاولين، الذين هم مؤهلين لتقديم الخدمات المشابهة والمؤهلة التي سيتم دعوتها للمشاركة في العطاء التالي.

### عطاء رقم (ENG-037-20-ERW)

إشياء مهيطة جديداً بحقل إيراون النفطي

وصف العمل يشمل ولا يقتصر على:  
إشياء ساحة تخزين مرصوفة تربة لدعم عمليات تطهير وحقل إيراون النفطي (NC-200). توفيق

#### منطقة العقد:

حقل إيراون النفطي (NC200)

#### الشروط والمتطلبات:

عندما يتم تلقي ترغيب، التقدم لغرض التقييم للتأهل المسبق للعطاء المذكور، أعلاه، سيتم حمله في سجل الشركة، وسيتم إرسالها إليها أدناه مع العلم أن أي نقص المعلومات المطلوبة سيؤدي إليها استبعاد المتقدم: المشار

1. توجه في كتاباً معنوناً باسم شركة "رأس لجنة العطاءات" فيل فيها رغبتهم للمشاركة في التأهل المسبق.
2. المستندات وثائق خاصة اللازمة التي تقدم للسجل والتخصص وفقاً للقوانين والإجراءات المعمول بها داخل ليبيا.
3. مستندات التعريف بالشركة والوثائق والشهادات الدالة على الجاهزية في مجال العمل المطلوب تنفيذها وإرفاق قائمة تتضمن تفاصيل عن الأعمال المشابهة التي تم تنفيذها بالإضافة إلى أي معلومات ومستندات إضافية يمكنها أن تعزز موقفها.
4. المستندات الدالة على المركز المالي خلال فترة الثلاث سنوات الأخيرة، وكذلك إبان الهيكل التنظيمي للجهة المقدمة.
5. شهادة إثبات السداد في ليبيا وسجل غرفة التجارة.



**6. Health, Safety, Environment (HSSE): The bidders shall provide the following:**

- Company's approved HSE manual attached with the company's approved HSSE policy.
- Certificates of Health, Safety, Environmental (ISO-9001, ISO- 14001 & OSHAS-18001).
- Company's HSSE Procedures list.

7. Only successful bidders will be notified on the prequalification and Company has no responsibility to inform the unsuccessful bidder(s) or give its reason(s) for being unsuccessful.

8. Two copies of the prequalification Documents containing the above stated requirements shall be submitted in sealed envelopes and marked:

**Tender No. (ENG-037-20-ERW)**

**PROVISION OF NEW AIRSTRIP AT ERAWIN OIL FIELD**

Address to the (Contracts Office Manager) to the following address:

**Zallaf Exploration and Production Oil & Gas Company**

**Tripoli Tower, tower 2, floor 22**

**Tripoli, Libya**

Electronic copy shall be submitted through Email

[contracts@zallaf.com](mailto:contracts@zallaf.com)

9. Deadline for submitting the requirements has been extended up to 21st July 2020.

**Important Notes:**

- The pre-qualification request is not an invitation to tender. Company is neither committed nor obligated to undertake the work described above or to issue any call for tender or to include any respondent to this invitation or other company on any Bidders List or to award any form of contract.
- The Invitation to Tender (ITT) Package will only be issued to qualified companies that have been pre-qualified.
- Company will not be responsible for whatsoever costs incurred for preparation and submission presented in response to this notice.
- Company shall deal only with authorized officers of the bidding companies and not through individuals or agents.

**6. الصحة والسلامة والبيئة (HSSE): يجب على مقدمي العروض تقديم ما يلي:**

- دليل الصحة والسلامة والبيئة المعتمد من قبل الشركة والمرفق بسياسة HSSE المعتمدة من الشركة.
- شهادات الصحة والسلامة والبيئة (ISO-9001، ISO-14001 و OSHAS-18001).
- HSSE الخاصة بالشركة. 14001 قائمة إجراءات

7. سيتم إخطار مقدم العطاء الذي تم تأهيله والشركة بخلاف ملزمة بتقديم سجلات لمقدم العطاء الذي لم يتم تأهيله.

8. يتم إرسال نسخين من المستندات المذكورة أعلاه في ظرف مغلق مكتوب عليه:

**عطاء رقم (ENG-037-20-ERW)**

إشياء مهبط حقل إيراوين النفطي

موجه إلى: "مدير مكتب العقود" وذلك على العنوان التالي:

شركة زلاف لاستكشاف وإنتاج النفط والغاز

بج طرابلس، برج 2، الدور 22

طرابلس، ليبيا

يتم إرسال نسخة إلكترونية إلى البريد الإلكتروني:

[contracts@zallaf.com](mailto:contracts@zallaf.com)

1. تم تمديد آخر موعد لتقديم المستندات المطلوبة إلى يوم:  
**2020-7-21**

**ملاحظات هامة:**

- دعوة التقييم للتأهيل المسبق هذه لا تعد دعوة للمشاركة في العطاء المذكور ولا تلزم الشركة بأي حال من الأحوال أن تصدر هذا العطاء أو أن تقوم بدعوة أو تضيف أي من المشاركين في التأهيل المسبق إلى القائمة النهائية للجهات التي سيتم دعوتها للمشاركة في العطاء المذكور.
- الدعوة للمشاركة في العطاء لإصدار كراسات المناقصة سيكون فقط للجهات المؤهلة والتي سيتم اختيارها وفقاً للتأهيل المسبق.
- أن يكون مقدم العرض مسؤولاً مسؤولية تامة عن جميع النفقات المتعلقة بإعداد عرضه، ولا تتحمل الشركة أية مسؤولية عن هذه النفقات.
- سيكون تعامل الشركة فقط مع الأشخاص المخوّلين رسمياً من قبل الجهات المتقدمة للمشاركة في التأهيل المسبق.